

# Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Működési árak:

Égész évre 180 L., féltre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felolós szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

## Ma tartja estélyét

Az országos tuberkulózis ellenes liga helybeli csoportja, azzal a magasztos célzattal, hogy ennek jövedelméből néhány filerrel hozzájáruljon az olyan veszedelmes arányokat öltött, fertőző betegség: a tuberkulózis terjedésének leküzdéséhez. Nehéz pénzügyi helyzetünkben is szívesen járunk hozzá álléréinkkel, mint azt már eddig is tettük, de felvetődik az a gondolat, hogy az így begyűlt összegekből valami itt is, közöttük is maradhatna. Sajnos, ez a veszedelmes kór itt is (mint az egész országban, sőt az egész világon) sok áldozatot szed, de meggyekben semmiféle intézmény, mely a veszedelmes betegségben szenvedőket fölvehetné, nincsen.

Havok hallatszanak arról, hogy Homoród-fürdön akarnának valamelyes tüdőbeteg gondozót, üdülőt, vagy talán szanatóriumot létesíteni, mely eszmét általánoságban örömmel kell fogadnunk, azonban a hely megválasztása kérdéséhez legyen szabad másoknak, sőt többeknek is hozzájárulniuk, hogy ily módon a kérdés több oldalról megvilágíttassék, s ha a gondolat testet öltene, a célnak megfelelően igazán szükséges jót alkothassunk.

Homoród-fürdő és környéke akármilyen szép és kellemes is egy igazi száraz nyáron, éppen olyan kellemetlen lehet, ha egy hűvös, esős nyarunk van, s főként nagy hőmérsékleti ingadozásainál fogva sehogyan sem alkalmas egy állandó tüdőbeteg szanatórium, vagy bármely más tüdőbeteg gondozó létesítésére. Nem volna-e tehát helyesebb a székelyudvarhelyi kórház mellé egy ilyen fertőző-pavillon építését kieszakozolni?

A kórház ambiciózus igazgatója, Imreh Domokos dr., aki a kórházat a szó-szoros értelmében semmiből terem-

tette, környékét parkirozta, ellátta önálló vízvezetékekkel, központi fűtéssel, modern műtőszobával, s akinek célja éppen egy tüdőbeteg pavillon építése volt, erre a célra meg is vásárolt a kórház háta mögött, szép napsütéses, védett helyen, egészséges talajon mint egy két hold területet, de az eszmét a nagy világegés megakadályozta. De csak megakadályozta, mert a gyönyörű terület ma is adva van, olyan, amelynél szebbet és jobbat elképzelni sem lehet, ezenkívül adva van a szükséges adminisztráció, a fél személyzet és föl-szerelés, csak az épület kellene, s menyit szenvedés és fájdalom enyhülne. A megoldásnak ezt a módját a mindenféle közegészségügy iránt különböző érzékkel bíró prefectus ur és képviselőink figyelmébe ajánljuk. Dr.

## A jegyzői egylet köréből.

A vármegyei jegyzői egylet választmánya f. hó 25-én Gáspár Albert elnöke alatt ülést tartott, melyen elhatározta, hogy előterjesztést tesz a prefecturához az iránt, hogy a közégi törvény 93. §-a alapján a községek intézkedjenek a közégi pénztári teendőkről, annál is inkább, mert az idézett törvény 94. §-a csak megengedi, hogy a titkár lehet pénztáros, de annak eldöntését, hogy ki legyen az, a közégi tanács hatáskörébe utalta.

Elhatározta a választmány, hogy előterjesztést tesz a prefecturához a jegyzői utáltalányok rendezésére is, oly irányban, hogy a jegyzők ne utáltalányok legyenek kénytelenek kézzel, hanem általánnyal láttassanak el a községek részéről és pedig olyan mértékben, hogy abból ki lehessen jönni s ne legyen kénytelen a jegyző sajátjából ráfizetni, hanem a tényleges fuvardijának s napidijának megfelelő összegeket kapja meg a közégi tanács határozata alapján.

Határozatilag kötelezte a választmány az elnökséget, hogy miután a vármegyei jegyzők 300-600 leuval kevesebb fizetést kapnak, mint más vár megyebeli hasonló szolgálati idővel és családi állapottal bíró jegyzők — tegyen előterjesztést, hogy ezen hiányt, valamint az 1925 évi II. félévről elmaradt drágasági segélyt szintén kapják meg, s ha ennek szükségét látja, interveniáljon az illetékes miniszteriumban, annál is inkább, mert abszurd dolog az, hogy Udvarhely megye jegyzői kevesebb fizetést kapjanak más megyebeli jegyzőknél. Az egyleti élet ápolására kimondták, hogy a gyűlésen meg nem jelenő tag a fuvar és napi díjat, melyet megjelenés esetén fizetne, a jegyzői özvegy és árva-alapra bírságként le kell, hogy fizesse, s ha valamelyik jegyző elhal — temetési segély címén az özvegynek 100-100 leut fizet minden jegyző.

Végül a választmány küldöttségi leg kérte a pénzügyi adminisztrátort, hogy tekintettel arra, hogy a megyében a szegénység nagy, s az adókat negyedévenként behajtani nem lehet, mert az esetleges árverés is sikertelen marad, a jegyzők anyagi felelősségére, a szegényebb sorsú földművesekkel szemben az adóbehajtás szeptember végéig felfüggesztessék. Az adminisztrátor a helyzetet belátva, miután a jegyzői kar a felelősséget is elvállalta, a felfüggesztésbe bele egyezett.

**Majláth püspök városunkban.** Gróf Majláth Gusztáv Károly püspök, kíséretében Vezér László dr., theologiai tanárral, pénteken délután városunkba érkezett. Még az nap meggyöntatta a finevelő intézet ifjuságát. Szombaton délután iskolát látogatott, vasárnap délelőtt kiosztja a bérmálás szentségét a jelentkezőknek és hétfőn reggel utazik el városunkból.

## A kollégium székely néprajzi gyűjteménye németországi kiállításokon.

A helybeli ref. kollégium régi épületének néhány földszinti termében elhelyezett székely népművészeti gyűjtemény értékes eredetiségére, gazdagságára többször igyekeztünk mi is a közönség figyelmét felhívni. Többször közzöltünk bizdító felhívásokat is, melyekben az intézet, illetve a gyűjtemény lelkes és szakértő vezetője és javarészen megteremtője (Haáz F. Rezső tanár) ismételtelen a közönséghez fordult, kérve, hogy a gyűjteményt esetenként, ha még oly aprónak, kis jelentőségűnek látszó, néprajzi vonatkozású tárggyal, régiséggel, lelettel is gyarapítani sziveskedjek.

Szorványosan és ideiglenesen, igaz, mutatkozott is néha némi érdeklődés és segítő készség, azonban nem túlságos erősen és nem is sokáig; ellankadt hamar, a lelkes gyűjtő pedig magára maradt, hogy mint eleitől fogva, a legnagyobb részben ismét maga végezze a kiegészítés és fenntartás munkáját, viselje annak fáradalmait. Hiába, úgy látszik, sors rendelése itt, hogy a maguk értékeit kellőképpen megbecsülni nem tudjuk, aki pedig érettségünk küzd és fáradozik számunkra értékeket termel, vagy hoz napvilágra, azt magára hagyjuk.

Közben azonban mégis történt valami! Az értékes gyűjteménynek, a mi érdeklődésünk csekélyége, közönyösségünk dacára, híre terjedt. Környékben néha megfordult műértők, írók szellemi életünk központjaiban szóba hozták, dicsérettel emlegették a városunk falai közt szinte észrevétlenül maradt néprajzi gyűjtemény ritkaságait, értékeségeit. Így a gyűjtemény híre hovatovább mind szélesebb körökbe terjedt,

## Kriza János és a Vadrózsák.

— Bíró Lejos január 16-iki szabad-líceumi felolvasása. Némi lényegtelenebb részek kihagyásával rövidítve. —

Alig van Erdélynek szebb, bájosabb, természeti szépségekben gazdagabb vidéke, mint a Székelyföld. Bérc és völgy, erdő és mező sűrűn váltakoznak egymással. S amily változatos ez a vidék természeti kincsekben, éppoly változatos annak a népek élete, amely ezt a földet immár ezeröt száz eszendeje lakja. Török, tatár ellen harcolnak, ha veszélyben a haza, a szabadságot védelmezik, ha ellenségeink annak vesztére törnek. Harcok idején nincs vitézebb, bátrabb katonája a székelynél, békében dolgozabb, munkásabb tagja a hazának. Ez a kis nép, melynek tisztelete az utóbbi időkben annyira megfogyatkozott, ez a parányi nép, melyre mostanság annyi rosszat fognak rá, nyílt homlokkal, fölemelt fővel állhat a történelem ítélszéke elé. Ha vannak bibái, de vannak nagy erényei is. Harcokban karddal, békében fíal közül igen sokan tollal szolgálták a hazát. Irodalmunknak, nemzeti költészetünknek számos jeles férfja a székely bércek közül indult el szépen megfutott pályájára. De nemcsak jeles, kiváló férfiakat adott ez a hazarész a magyarságnak, hanem annyiszor ihlette meg a költők lantját, hogy nincs az országnak egyetlen része, egyetlen más vidéke, melyről: annyi szép, megható költemény zengett volna, mint a vitéz székelyekről és az igazán vadregényes Székelyföldről. A Székelyföld és népe

azonban nemcsak a költők lantját ihlette meg, hanem ő maga is oly tevékeny részt vett költészetünk gazdagításában, hogy bátran elmondhatjuk, hogy a magyar népköltészetnek legegység virágait a székely népköltészeti termékek teszik. Csodálatos ennek a költészetnek gazdagsága. Olyan mint egy színpompás kert, mely elkápráztatja a szemet, elbűvöli a lelket, édenbe varázsolja az embert.

Minden népnek gondolkodását, eszejárását költészetének termékeiből lehet megismerni. A székely népköltészet gazdagsága, változatosága, szépsége arról tanuskodik, hogy ennek a népnek nagy hajlama, Istenadta tehetsége van a költészet iránt. Dalra nyílik ajka, ha munkás kezével a földet műveli, dalt zengedez, mikor a föld áldását betakarítja, a hosszú téli estéken a fönök tréfáktól, ötletektől, vídám rigmusoktól hangosak, a táncteremben a ropogós csárdást rigmusok nélkül nem tudná eljáráni, sátoros ünnepe, keresztelő, esküvő, komatartás, kalácsa versmondás nélkül nem történik. De nemcsak az öröm, vigság, boldogság csal dalt az ajkára, hanem a bú, szomorúság, fájdalom is. Dalban siratja el a szerető hitves szeretett hitvestársát, dalban kesereg a megcsalt szerelmes, dalok örökítik meg a meg-rázó szomorú, tragikus eseményeket is. Szóval: a székely népköltészeti termékek tartalma: maga a nép, lelkének, szívének minden dobbanásával, örömeivel, bájával, ötletével, tréfáival együtt.

A Székelyföld népköltészetének gyöngyei sokáig, mint éppen a szín arany a bányák mélyében, ismeretlenek

valának. A nép fiain kívül, kiknek ajkán teremték e dalok, ez üde vadvirágok, nem igen tudott róluk senki. Végre az isteni Gondviselés adott hazarésznünknek egy férfit, aki az elszórt vadvirágokat összegyűjtötte, csokorba kötötte, koszoruba fonta s mint gazdag és megbecsülhetetlen ajándékot hátra hagyta az utókornak szent örökségül, hogy az buzditson, tanítson és lelkesítsen e földnek szeretetére, őseink emlékének megbecsülésére.

Ki volt e férfi, aki a székely népet annyira szerette, hogy annak költészetét megmentette a feledéstől, s nemcsak a magyar irodalomnak, de a világirodalomnak is közös kincsévé tette? Ez a férfi: Kriza János, egy kicsiny felekezettnek, az unitáriusoknak papja, majd püspöke, az egész magyar nemzetnek hivatott tollú dalköltője.

Születési helye Háromszék vármegyének délnyugati része, Erdővidék, mely oly sok és kiváló jelest adott a magyarságnak. Ezen a vadregényes vidéken, ezen a szép tájékon, élt Cserei Mihály történetíró, itt született Cserei Elek jogtudós, Farkas Sándor a híres amerikai utazó, Benkő József, a neves történetíró, Apáczai Csere János, a híres filozófus és Baróti Szabó Dávid, irodalmunknak érdemes munkása. Ennek a jeles férfiakban bővelkedő vidéknek Nagy-Ajta községében 1811. június 24-én született Kriza János. Atyját szintén Jánosnak hívták és a nagyajtai unitárius eklézsiának volt lelkésze, anyja Bencze Borbála tősgyökerez székely, tüzről pattant, eleven, tréfás és dalos aszony volt. Ugy látszik, hogy a fia tőle örökölte a dalos ter-

mészetet. 1820-ban kilenc éves korában, Torockóra kerül iskolába, mivel itt lakott nagynéje: Kriza Borbála. Az itt töltött öt év alatt Torockó festői szépsége mélyen bevésszódott az ifjú lelkébe. Már itt fiatal tanulókorában hozzákezdett a verselgetéshez. 1825-ben a székelykereszturi unitárius gimnáziumba megy tanulmányainak folytatására, ahol akkor a Székelyföld összes unitárius ifjai megfordultak, akik-től az egyes vidékek tájszólását megtanulta. Az a négy év, amit Székelykeresztúron töltött, jótékony hatással volt a szépen fejlődő ifjura. A régi iskolák nagy gondot fordítottak a régi római, klasszikus írók tanítására, sőt még latin verseket is irattak. Kriza annyira belejött a latin versek irásába, hogy amint ő maga mondja: néhány óra alatt sokszor az egész osztálynak megírta a feladott latin verseket. Més-kor meg Ovidiusból egyes részleteket szabadon kellett átdolgozni, amikor kiváló alkalom nyílt a verselési készségre szert tenni. Önállóan is kezdett verselgetni s jórészt névnapi s más alkalmi verseket írt. Kazinczy Ferenc s Fáy Andrásnak műveit olvasgatta szorgalmasan s az ő hatásuk alatt leg-inkább a népdal és epigrammák irásához érzett nagy hajlamot. Hogy ilyen irányban határozott tehetsége van, ki-tűnt akkor, midőn Kolozsvárt az unitárius főiskolát 1833-34. években végezte. Itt az öképzőkörnek munkás tagja volt s a Remény című lapba igen sok dalt és epigrammát írt. 1835-ben kolozsvári pap lett, majd később a berlini egyetemen töltött két évet, ahol teológiát és filozófiát hallgatott. Haza jövén, először tanár, majd 1854-

mag végre most bele fog kerülni maga a külföldi nagy világvárosok közönségének érdeklődési fókuszába. A jövő hónap közepé táján ugyanis Németországban nagy népművészeti kiállítás lesz, a melyen való elhelyezésre elkérték a mi muzeumunk értékes tárgyait is. A kiállítás rendezésének tudós erdélyi megbízottja, közvetítője: Hirschler József dr. prelátnak felkérése folytán Haáz F. Kezdi tanár heteken át megfeszített, gondos munkával végezte a válogatást és rendezést, hogy a gyűjtemény legértékesebb, legjellemzetesebb tárgyaiból olyan anyagot állítson össze, amely majd méltó érdeklődést és megbecsülést keltsen az előbb Berlinben, majd Drezdában, végül Münchenben bemutatandó kiállítás sokat látott, válogatás izlésű közönségében is. Biztosan hisszük, hogy ezt a hatást a székely művészet erejét hirdető varratosok, szöttek, faragványos és egyezmunkák, furfangos szerkezetű különlegességek, ritka régi holmik — melyeknek továbbközvetítését végezték Haáz tanár a napokban utazott fel Kolozsvárra, — el is fogják érni külföldön is.

Ha pedig ez megtörténik, akkor talán majd mi is gondolkozni kezdünk egy kicsit az önmagunk értékei felől, s valamivel erősödni fog bennünk is az azok iránti érdeklődés és megbecsülés!

## HIREK.

Január 29.

### Jelentőssel teljes

nagy napja lesz vasárnap, folyó hó 30-ika a helybeli róm. kath. egyházközségnek. Ezen a napon számolnak be az egyházközség kulturális állapotáról, iskoláinak jelenlegi helyzetéről, ezen a napon tanácskoznak az iskolák jövő sorsáról. Ekkor szervezik újjá az egyházközséget, ekkor választanak három évre tisztviselőket, alakítják meg az egyháztanácsot és iskolaszéket.

Nagyfontosságú egyházi és iskolai kérdések kerülnek tárgyalás és megvitatás alá. Éppen azért kívánatos, hogy az egyházközségnek minden arra jogosult tagja megjelenjen a közgyűlésen, részt vegyen a tanácskozásokban s üdvös gondolataival, nemes eszméivel igyekezzen dűlőre vinni, megoldáshoz segíteni a fontos, kulturális kérdéseket. Ezen a gyűlésen kicsinyes-

ben esperes, 1861-ben pedig püspök lett. Meghalt 1875-ben.

Krizsa János eredetileg ifju- és férfi kora politikai és irodalmi életünk átalakulásának forrongó korszakára esik. Arra a korszakra, melyet irodalmunkban és történetünkben a reformok kora névvel szoktak nevezni. Pezsgő élet támad az irodalomban és közéletben egyaránt. Irodalmunk, költészetünk Vörösmarty Mihálynak, a költő királynak műveiben elért fejlődésének tetőfokát s az ő követőinél veszt bájából, veszt üdéségéből, elbágyadt, szobaköltészeté, almanach-lirává alakul át. Olyan lesz, mint a meglegházi növény, vagy a cainált virág, melynek van ugyan szépsége, de nincs bája, illata és üdésége. Mint minden nemzetnél, úgy nálunk magyarknál is „a nép volt költészetünknek, szellemi föllemelkedésünknek legtermékenyebb forrása.” „Ezzel a becülettel, jóravaló, világos fejű néppel sokáig sem írók, sem politikusok nem törődtek.” (Eötvös S.)

Amikor az 1830-as évek végén és a 40-es évek elején a politikai életben a demokratikus áramlatok lépnek előtérbe s a jobbszélű felszabadítás lesz a jelszó, a költészetben is megcsendül a népies hang, a költészet, az irodalom is mind többet és többet törődik a néppel, írniak összegyűjtik a nép költői termékeit és egyenesen a népköltészetnek köszönhetjük elbágyadt liránknak felvirágzását, költészetünk megújulását.

Népies nemzeti költészetünk Petőfi, Tompa és Arany János műveiben éri el virágzásának zenitjét, virágzásának tetőfokát. Mielőtt azonban a magyar Parnasszusnak emez, előbb említett három hőse fellépett volna, többet készítették elő a népies költészet útját, hol ilyen irányú költemények írásával, hol a nép költői termékeinek összegyűjtésével.

(Folytatjuk.)

dészek, torzalkodásnak, személyes elintézeteknek nincs helye. Itt mindenkinek egy nagy, egy magasztos gondolatban kell egyesülnie, abban, hogy élni akarunk, abban, hogy őseinktől örökölt kulturánkat nem engedjük lehasználni, hanem iskoláinkat, mint ennek a szent örökségnek a megőrzőit, fejlesztőit, támogatókat, bármint áldozatokba is kerülni az.

A tisztviselői karnak és egyháztanácsnak tehát olyan egyénekből kell kikérülniök, akik vállalják a nagy feladatot, akik szívük és lelkük egész melegével, minden ténykedésükkel a nagy, a szent ügy szolgálatába kívánják szegődni. Az egyháztanácsosság nem üres cím, különösen nem napjainkban, hanem komoly munkát kívánó, nagy felelősséggel járó állás. Aki átérzi ennek a felelősségnek a súlyát, aki egyházért és fajért dolgozni kíván, annak igen is helye van ott. Mint hogy azonban ezerkétszáz egyházközségi tag közül csak harminc rendes egyháztanácsost és tíz pötagot kell választani, nagyon is megfontolandó, hogy az arra minden tekintetben érdemes egyének kerüljenek az egyházközség élére.

Tehát a biggadt megfontolás, a bölcs mérséklet és józan előrelátás legyen az irányítója a vasárnapi egyházközségi ujjászervező gyűlésnek.

### Elhalasztott ujoncbevonulás.

A rendőrség értesítése szerint, azoknak a katonajoncnak, akiknek február elsején kellett volna bevonulniuk, újabb rendelkezés folytán, csak február hó 10., 11. és 12-ik napjaira kell bevonulni.

Moldova és Munténia egyesülésének ünnepét f. hó 24-ikén városunkban is méltóképpen ünnepelték meg. A házak nagyrészt felfalagatták és d. e. 10 órakor a tempiókban ünnepélyes isteni tisztelet volt, az iskolákban a nap jelentőségéről megemlékeztek. A varmegyeház nagytermében az áll. leányisk. által rendezett bő műsor ünnepélyen, melyen sokan jelenek meg, Meteané leányiskolai igazgató alapos és formás felolvasásán kívül, a Bakócziné által vezetett ifjúsági leányénekkar többszöri fellépése, szavaltatok, élőképek és jelenetek igyekeztek, sikerülten, hangulatot kelteni, a nap jelentőségét a közönség tudatában megéleventeni.

Halálozás. Özv. Barabás Fábiáné Szakáts Mária, 62 éves korában, városunkban, f. hó 28-án, hosszas szenvedés után elhunyt. Tekintélyes és kiterjedt rokonság gyászolja, 30-án d. u. 2 órakor temették.

Miért nem volt mozi csütörtökön? A nagyközönségnek bizonyára feltűnt, hogy csütörtökön este a szokásos mozielőadás elmaradt. Utána néztünk ennek az ügynek és az illetékesektől úgy értesültünk, hogy a mozi jelenlegi bérlője, aki üzletszerűen foglalozik mozielőadások rendezésével, a helybeli Önkéntes Tűzoltó Egylet által kiküldött órság díját nem fizette meg, sőt a fizetést egyenesen meg is tagadta. A tűzoltóság pedig tekintettel arra, hogy követelését nem teljesítették, kijelentette, hogy ha tűzvédelmi díját nem kapja meg, órságot nem ad. M. után ez így csütörtökön meg is történt, a jelenlegi rendőrség az előadás megtartását tűzvédelmi hiányában nem engedélyezte. Ez idáig az egyszerű tényállás. Az ügy fejleményeit azonban figyelemmel kísérjük, s megjegyzéseinket is azokhoz képest megteszük.

Oltáregyleti estély. A helybeli Oltáregylet f. hó 26-án tartotta első estélyét a főgimnázium tornacsarnokában, mérsékelt számú közönség jelenlétében. Pál István prelátnak plebánosnak az estélyek csiljait fejtegető, nagy figyelemmel hallgatott beszéde után Takács Ferenc VIII. o. t. játszott zongorán fejlett technikával. Kaddebó Annus egy Reviczky verset szavalt sikerülten. Czikmántory József né szépen csengő hangján egy pár műdal énekelt nagy sikerrel, Takács Ferenc alkalmazkodó zongorakísérete mellett. Az estély középőntja Szabó János plebános nyghattas, szépen felépített és zajos tapssal jutalmazott beszéde volt, a vér szerepéről az emberi és az egyházi életben. Az estélyt Kiss Elek művészi hegedűszólója fejezte be, Szabó Ilus rutinos zongorakísérete mellett.

Az Önkéntes Tűzoltó Egylet a Székely Dalegylettel technikai okokból dátumot cserélt, tervezett mulatságára nézve. A nagyszabású jelmezes bál, az új örtanya és megfigyelő állomás céljaira, február 19-ike helyett febr. 12-én lesz megtartva, sok nevetelő dolog keretében, reggelig tartó táncos, a Bukarest szálló nagytermében, este 8 órai kezdettel. Kérjük, hogy a kölcsön-jelmezek előjegyzését, ami díszkréció mellett történik, a torlódás elkerülése érdekében a Könyvnyomda R. T., vagy Képiró borbély és fodrászüzletében legkésőbb febr. 5-ig az igényt tartók bejelenteni sziveskedjenek. A jelmezek belépő díjjal csak 20 leut fizetnek. A vigalmi bizottság.

### Tragikus végü

Összetűzés történt két fiatal legény között f. hó 26-ikán este Kibéd községben. A bevonulni készülő 21 éves legények egy része aznap már délután a község korcsmájában mulatozott, majd estefelé nagyobb része, külön csoportokban, átment a Rozenberg fele korcsmába. Közük volt, de más más társaságban, Dosa Samu és Orbán Sz. Gyula is. Itt azonban Orbán Sz. Gyula, akit különben általában is kötekedő természetűnek ismertek, szintén izgága módon kezdett viselkedni, erősen csapkodta a poharakat, s üvegeket.

Dosa ekkor, állítólag, a civódást kerülni akarván, s mert különben is tudta, hogy Orbán Sz. Gyula őt nem jó szemmel nézi, eltávozott a korcsmából. Amugyis záróra ideje lévén, a többi korcsmázó is csakhamar mind felkerekedett és kiment. Az ajtó előtt keletkezett aztán a hirtelen és rövid összeszólalkozás, melynek részletei még teljesen felderítve nincsenek, s amelyek végén Orbán Sz. Gyula összetört fejjel, holtan maradt a helyszínen. Egy vastag, hosszú rud feküdt mellette, amellyel a tetet elkövették. A szemtanúk általában úgy tudják, hogy a verekedést az áldozat kezdte volna, akit különben kötekedő természetűnek ismertek. Az eset után Dosa megtörtén és sirva székérre ült és eltávozott, azzal az édes anyjának tett kijelentéssel, hogy a bírósághoz megy jelentkezni. Azóta otthon nem látták, sem az itteni törvényszéknek nincs tudomása arról, hogy valahol jelentkezett volna.

Az áldozat kezére egy ólomgömbbel ellátott sziv volt felszavarva, s ez, valamint a balkezében szorongatott bicska meg a zsebében talált revolver valóban mind azt látszik bizonyítani, hogy nem lehetett túlságosan békés természetű, s így igaz lehet a falusiak általános mondható véleménye is, hogy ő volt a végzetes verekedés kezdeményezője.

Mindennek a valóságát, s a homályban levő egyéb részleteket is a megindított vizsgálat van hivatva kideríteni, melynek érdekében Szabó Géza dr. vizsgálóbíró és Cărpianu dr. vezető ügyész tegnap, pénteken volt künn a helyszínén egy bírósági jegyzővel együtt.

Az ismert drogéria-vásárral kapcsolatban Böhm Jenő dr. városi tiszt főorvos ellen indított bűnygyben, melynek alapja Csedő Imre vádaskodása volt, az ügyesség Böhm dr.-ral szemben megszüntető végzést adott ki. Most ennek alapján Böhm vizsont Csedő ellen adott be bünyvádi feljelentést hatóság előtti rágalmozásért.

Köszütaink siralmasan leromlott állapota általános ismeretes, s erre, azok megjavításának halaszthatatlan voltára magunk is számtalan szor igyekeztünk felhívni az illetékesek figyelmét. A pénz, az anyagi felelősség hiánya volt az akadály mind a gyökeres intézkedésnek. Éppen erre való tekintettel aztán Christea közíg. vezérfelügyelő, delegált prefectus és Sebesi János dr. képviselőnk legutóbb azzal az alaposan megindokolt kérelemmel jártak el személyesen Meissner közmunkügyi miniszternél, hogy ezt az ügyet a kormány végre vegye komolyan gondjaiba, s állami utaink javítására legalább 3 millió leut legyen fel a költségvetésbe. A miniszter teljes jóakarattal biztosította az interveniókat, megígérvén, hogy a kérésnek a lehetőség mérvéhez képest igyekeznek is eleget tenni.

Az eltűnt Pásztor Miklós, kiról a múlt számunkban írtuk meg, hogy hazulról öngyilkossági szándékát bejelentő levél hátrahagyásával távozott el, néhány nappi távollét és Korondig való ebolyongás után, hazatért, miután időközben megbánta szomorú elhatározását.

A Székely Dalegylet évi közgyűlése. Folyó hó 23-án tartotta meg a helybeli Székely Dalegylet évi rendező közgyűlését, mely alkalommal a titkári jelentés meguyugvást keltő módon számolt be az egylet előző évi működéséről és haladásáról. Kiss Elek karvaggy vezetése új kedvet öntött a tagokba a fokozatos munka iránt, mi nek hatása meg is hozta gyümölcsöt a marosvásárhelyi dalos verseny alkalomával elért eredményben. A közgyűlés ez által is lelkesítve, elhatározta, az egylet anyagi és erkölcsi sikereinek fokozása érdekében, a munka minden téren való felvételét. A beszámoló után általános tisztújítás következett, amely csakély személyváltást hozott az egylet kebelében; elnök lett Gönczy Gábor dr., másodélnök Benedek Géza dr., alelnökök Kaddebó József és Szabó Ólós, titkár Puhár Gábor, jegyző Papp Emil, pénztáros Vida Gyula, stb. Az új tisztikar nevében Gönczy dr. elnök mondott köszönetet a megválasztott bizalomért — kiemelve, hogy az egyesület minden tagja igyekezzék együttes, megértő munkával az egylet további dicsőségét kivívni.

Korcsolyázók öröme. A Hargita Testező Egylet ez uton értesíti tagjait és közönségét, hogy sétatéri korcsolya pályáján ismét van jég, ahol a nap három szakában lehet korcsolyázni. A jég teljesen ujtatésú és olyan jó, amilyen még az idényben nem volt.

Ki az a Dr. Nikodémus? Ez annak a költői szép-égekben bővelkedő tragikomédiának a címe, amelyet az unitárius nők szövetsége elő fog adni. Dr. Nikodémus, a darab főhőse, nagy műveltségű, de érzékeny lelkű tanár, akit az élet meglehetősen komikus helyzetekbe sodor, amelyekre lehetetlenül nem kacsog. Viszont egyénisége olyan rokoaszeneves, hogy föltétlenül megsajnáljuk. Azért ez zindarab a komikum mellett bővelkedik szentimentális részekben is. Érdekes, hogy a Dr. Nikodémus szerepét tavár fogja előadni, kinek első ilyenmü szereplése elé feszült érdeklődéssel néz városunk közönsége. E tragikomédia egyébként városunk kiváló műkedvelőivel, Forró Gézáné gondos rendezése mellett, a budapesti nagy siker után először itt kerül Erdélyben bemutatásra. Előadás után tánc lesz, amely alkalommal hársító italokról és süteményekről a rendezőség fog gondoskodni, amely minden lehető megtesz, hogy a közönségnek egy feledhetetlen estben legyen része. A február 5-én este 8 órakor kezdődő estélyre a mérsékelt áru jegyek előre válthatók hétfőtől kezdve a Könyvnyomda R. T. üzletében.

Itélet egy volt főszolgabíró bűnygyében. Stupariu Kálnán volt kereszuri főszolgabíró ellen több roud-beli panasz és feljelentés folytán az ügyesség már régebben vádat emelt, melyeknek tárgya több, a járásbeli lakosok terhére elkövetett, állítólagos visszaélés, megvesztegetés és stb. volt. A múlt szombaton foglalkozott ezzel az ügygel a helybeli törvényszék, Boicescu elnökkel, Milea és Brezoianu bírákból álló, tanácsa és késő délutánig mintegy 40 tanut hallgatott ki. Ezeknek a vallomása azonban a vádat nem erősítette meg, miért a törvényszék, Constantinescu ügyvéd védőbeszédének meghallgatása után, a vádlottat felmentette. Az ügyész felebbezést jelentett be.

Felhívás a női szabó mesterekhez. A helybeli női szabó mesterek f. hó 19-én a férfi szabó társulat értekezletén egyhangulag bejelentették, hogy az egész szakcsoport belép a férfiszabók társulatába, mert a jövőjét csak így látja biztosítva, s hogy az egyesek és mindoyájuk érdekeit közös erővel megvédhessék. E célból felkérjük mindazokat a női szabó mesternöket, akik beohajtanak lépni a társulatba, ebbeli szándékukat sziveskedjenek jelenteni a társulat jegyzőjénél: Bardocz Józsefnel.

A filharmónikusok heti próbaprogramja: kedden és pénteken teljes zenekar.

**Ady Endrivel** és költészetével foglalkozott, mérsékelt számú közönség előtt, a legutóbbi szerdán, a ref. kollégium ismeretterjesztő előadásainak során Finta Gergely tanár, maga is jeles nevű költő, igen érdekesen. Sorra foglalkozott az Ady ellen hangoztatott különböző kifogásokkal, vagy egyenesen megcáfolva azokat, vagy megmutatva a külső és belső körülményeket, lélektani rugókat, melyek gyöngeségeit, fogyatékosságait meuthatóvá és minden emberi részvétünkre, érdeklődésünkre érdemessé teszik. Felolvasásának minden részlete alapos elmélyedésről, a költő életének és műveinek aprólekos tanúságot, a maga egészében úgy állítván a közönség elé a költőt, mint aki — bár verten korának gyengeségeitől, hibáitól — mégis korának egyik legnagyobb magyar szelme, legerősebb idege volt, aki a maga és korának lelkét a legmegrendítőbb módon, maradandó művészettel tudta kifejezni. Az előadást végigviesző érdeklődés és a végén hatalmas taps jutalmazta.

**Parajdon tüzeset** volt néhány nappal ezelőtt. A tűz, mely éjjel után ütött ki, Kelemen János, Györfi Ferenc Gáspár, Szász András és Tekeres György telkén pusztított, s Kelemennek a háza, néhány istálló, csűr és több darab állat esett áldozatul. A csendőrség a jelekből arra következtet, hogy a tüzet gyújtogatás okozta, s ilyen irányban indokoltnak látszó gyanuja alapján folytatja is a nyomozást.

**A helybeli ref. egyház** mult vasárnap valóságos estélye a kollégium imatermék zsufolásig töltő közönség jelenlétében folyt le, megnyugtató bizonyossággal annak, hogy van érdeklődés nálunk is a komolyabb, a magasabb régiókba emelő lélekművelési törekvések iránt. A gyülekezet éneke után Vajda esperes mondott lelkes megnyitó szavakat, majd ugyancsak ő olvasott fel a bibliából, a felolvasást a szokottan mélyreható és felemelő, értelemző magyarázatával kísérve. Szépen csengő, iskolázott hangján, nagy tetszést keltve énekelt Lukácsfy Elek dr. né, Szabó Ius szépen simuló zongorakísérete mellett Rájk Erzsébet, majd később Gálffy Zsuzsika megkapó közvetlenséggel és gyakorlott biztonsággal szavaltak. Az estély sulypontja azonban a Nagy Elemér tanár értékes felolvasása volt. A nevelés problémáival foglalkozott, sok komoly és érdekes gondolatot közölve, de mégis lebilincselő érdekességgel, fiom és ötletes formában. Kitarító általános érdeklődés és tetszés honorálta. A bibliakör tagjai énekeltek még lelkesen és Vajda esperes zárta be a szépen sikerült estélyt.

**x Elveszett folyó hó 22 én,** szombaton delelőtt, a telekkönyvi hivatal helyiségében vagy onnan a Flórián ház sarkáig egy fél bőrkezyű szörme béleléssel. Belsőletes megtaláló, miután az használhatatlan, kérik a Könyvtárhoz R. T. üzletében beadni, ahol jutalomban részesül.

**A székeludvarhelyi római kath. első temetkezési egyesület** február 13 án tartja fennállásának 23 ik évi rendes közgyűlését, a róm. kath. elemi iskola tantermében, hová a tagokat és érdeklődőket tisztelettel meghívja. Tárgysorozat: 1. Elnöki meggyitő. 2. Számvizsgáló biz. jelentése. 3. Pénztári jelentés 1926. évről. 4. Temetkezési díjak felemelése. 5. Indítványok, melyek a közgyűlést megelőzőleg 8 nappal az elnökhöz írásban beadandók. — Az egyesület vezetősége felhívja mindazon tagokat, kik beiratkozni óhajtának, méltóztassanak Benedek Géza ellenőrnél jelentkezni. Mindenki magán és felebarátján segít akkor, mikor minden halott utáni csekély 10 leu befizetése után a folyó évben már 4000 leut biztosít az elhalt utódának. Tagja lehet ezen temetkezési egyesületnek minden román állampolgár, 60 éves életkorig, úgy helyben, mint vidéken, vallásfelekezeti különbség nélkül, még az esetben is, ha hasoncélú egyesületnek tagja. Tehát siesünk, míg még nem késő, mert minden perc drága!

**Kutyák miatt nem lehet aludni.** Panaszi hallottunk arról, hogy egyik-másik utcában olyan kutyák, melyeket az udvaron megkötve tartanak, egész éjjel vonítanak, s ezt akkora hangon, oly éktelenül folytatják, hogy miatta a közeli lakók vagy egyáltalában nem, vagy csak alig valamit tudnak hosszú éjjeleken át aludni. Az így keservesen megzavart érdekeltek úgy gondolják, hogy az ilyesmi mégis türelmetlen állapot, s ha valakinek szüksége vagy kedve van kutyatartásra, kutyáját éjjel az udvaron engedje szabadon, vagy olyan helyre rekesze be, hogy az ne zavarhassa üvöltözésével a szomszédok álmát rendszeresen, s azok ne legyenek kénytelenek végül is a rendőrség védelmét kérni. Mi a magunk részéről ebben igazat adunk a panaszkodóknak.

**A kereskedelmi és iparkamara közleményei.** (153—1927 sz.) Az odorheui törvényszék a versaillesi békeszerződés 260. és 297. cikke alapján 1926 dec. 7 én kelet Pres. XXVI. lit. F. 88 számú rendelkezésével a Haşfalău—Odorheui Vasutársaság vagyonaat képező és német érdekeltség kezében levő részvényeknek a román állam javára történő visszatartását rendelte el. Részletek a kamara hirdető tábláján kifüggesztett „Ordonanţa”ból, illetve a titkári hivatalnál tudhatók meg. — Az iparügyi minisztérium a jövőben a fémiparban a szükséges korszak behozatalánál vámkedvezményt csak az illetékes iparfelügyelőség utján benyújtott kérés alapján ad. E célból a kamara területén levő öntödék vámkedvezmény iránti kérésüket a braşovi iparfelügyelőséghez kell, hogy benyújtsák. E kérdésben feltüntetendő a behozandó mennyiség, az öntöde maximális termelő képessége és az 1926 évbeni termelvények mennyisége.

## KÖZGAZDASÁG.

10—1927.

Az Udvarhelymegyei Gazdasági Egyesület közgyűlését febr. hó 15 én d. e. fél 11 órakor tartja a kollégium régi épületében levő hivatalos helyiségében, melyre az egyesület tagjai ez uton is meghívottak.

Tárgyak: 1. Elnöki meggyitő. 2. Titkári jelentés. 3. Az 1926 ik évi zárszámadás, mérleg előterjesztése, a felmentvény megadása. 4. Az 1927-ik évi költségvetési előirányzat. 5. A közgyűlés előtt legalább két nappal benyújtott indítványok tárgyalása.

Határozatképtelenség esetére a febr. 22 én tartandó közgyűlés határoz a fenti tárgyakban.

Odorheiu, 1927 január hó 25.

AZ ELNÖKSÉG.

**Piaci árak.** A buza: 120—135, rozs: 95—105, árpa: 75—80, zab: 42—45, tengeri: 72—76, burgonya: 26—30 leu vékánként. V—d.

## Nyíltér.

E rovat közleményéért a szerkesztő nem vállal felelősséget.

### Értesítés.

A székeludvarhelyi Kereskedő Társulat ezuton hozza az érdekeltek tudomására, hogy Hána József ur, helybeli fűszerkereskedő a társulat tagjai sorából önként kilépett, tehát ezek után sem a Kereskedő Társulatot, sem annak tagjait nem képviseli.

Fenti értesítés azért vált szükségessé, mivel Hána József ur, mint a Kereskedő Társulat választmányának tagja a kereskedők érdekeinek képviselőjére — több alkalommal — hatóságok részéről — bizottságokba delegáltott.

A Kereskedő Társulat Elnöksége.

Kiadó: a Könyvtárhoz Részvénytársaság Odorheiu—Székeludvarhely

## Eladó

egy Garvens-kutszivattyú és egy szalagarnitúra, nagy tükörrel Str. Principasa Elisabeta (Bethlen u.) 59 szám alatti ház emeleti lakásán Szabó Árpád, kollégiumi tanárnál.

No. 1546 ex. —1926.

## Publicaţiune de licitaţie.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 1698 și Nr. G. II. 4881—1926 a judecătorei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Orah Janos repr. prin avocatul Dr. Nagy Lajos pentru încasarea creanței de 4432 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 5 Februarie 1927 orele 16 la fața locului în comuna Zetea unde se vor vinde prin licitație publică judiciară vacă, vișel în valoare de 6000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Prenziunea care e de încasat face 4432 Lei capital, dobânzile cu 11%, socotind din 12 April 1926 iar speșele până acum staverite de 2147 Lei 50 bani. Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost ex-cvate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzual art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu la 12 Jan. 1927.

Dubb, portărel.

## Négykövü vizimalom

Felsőboldogfalván molnárlakással együtt bérbeadó. Felvilágosítást a kiadóhivatal ad. ■■■ tal ad. ■■■

Nr. 2257 ex. 1926.

## Publicaţiune de licitaţie.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2086 și Nr. G. II. —1926 a judecătorei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Sensencontra din Viena repr. prin avocatul Dr. Nagy Lajos pentru încasarea creanței de 1620 dollar și accesorii se fixează termen de licitație pe 3 Februarie 1927 orele 10 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitație publică judiciară sobe de fier în valoare de 10000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Prenziunea care e de încasat face 1620 dollar capital, dobânzile cu 11%, socotind din 14 Oct. 1926 iar speșele până acum staverite de 1545 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost ex-cvate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzual art. LX. 1881, § 192.

Odorheiu, la 12 Jan. 1927.

Dubb portărel.

## Eladó ház.

Három szoba, konyha, mosókonyha, melléképületekből álló ház, gyümölcsös kerttel eladó Odorheiu—Székeludvarhely Str. Andrei Mureșan (Solymossy-utca) 5. Értekezni lehet ugyanott

## Eladó.

Három hold kaszáló szántó a záldog paprakotyában ELADÓ. Odorheiu—Székeludvarhely Str. Cloșca (Attila-u) 4

Kiadó az állomás közleiben 15 kat. hold rakterület; kényelmes széles bejáróval. Esetleg konyhakertészeti folytatására is alkalmas. Felvilágosítást a kiadóhivatal ad. Ugyanott ablakok és ablakok is kaphatók.

## Tanulót felvesz György Viktor fodrász.

Dela Primăria comunei urb. Odorheiu.

No. 426—927 adm.

### Publicaţiune.

Se aduce la cunoștință că toți tinerii din Odorheiu năcuți în anul 1905, cari formează c. g. 1927, se vor prezenta la Cercul de Recrutare Brașov în zilele de 10, 11, și 12 Febr. a. c. pentru a fi încorporați.

### Hirdetmény.

Közhírré tétetik, hogy az 1905 évben született, s így 1927 korszálybeli katonaköteles ifjaknak f. év február 10. 11 és 12 en kell jelentkezniök a brassói hadkiegészítő parancsnokságnál tényleges katonai szolgálat végett.

Odorheiu, la 26 Ian. 1927.

p. Primar: Seful serv. adm. Tamás. P. Cașaveiu.

## VESZEK FÜLES BAGLYOT (UHU)

Veszek bármily mennyiségben élő: nagy fülesbaglyot (Uhu), köszáli, parlagi és tengeri sas, hollót, barát- és fakókeselyüt, fekete gólyát, kék varjút, medvét (csak fiatal), vidrát, hiuzt.

## Hans Knall

Strada Petru Maior 4. Cluj.

Primăria Orașului cu Consiliu Odorheiu.

No. 371 din 20 Jan. 1927.

### Publicaţiune.

Pentru datul în iatreprindere la lucrărilor de ferărie, rotărie și curelărie, necesare la economatul orașului pe 1927, publicăm licitație minuendă ce se va ținea la Primărie în ziua de 31 Jan. 1927, ora 10.

p. Primar: Secretar: Tamás. P. Cașaveiu.

## ÁLLANDÓAN FRISS

## TEAVAJ

## Dénes Gábornál.

No. 1850 ex —1926.

## Publicaţiune de licitaţie.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 1865 și Nr. G. II. 3093—1926 a judecătorei de ocol din Cristur în favorul reclamantului soția i. Kovács Lajos repr. prin avocatul Dr. Alex Viola pentru încasarea creanței de 5000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 15 Februarie 1927 orele 15 la fața locului în Cristur unde se vor vinde prin licitație publică judiciară cai, căruța, vaci, taur, în valoare de 60000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Prenziunea cere e de încasat face 5000 Lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din 1 Junie 1926 iar speșele până acum staverite de 1494 Lei 50 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost ex-cvate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzual art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 7 Jan. 1926.

Dubb, portărel.

# Friss tea-vaj Hirsch Ignácnál.

# LEGSZEBB AJÁNDÉK!

Egy szép valódi bőr-ridikül, amelyet dús választékban vásárolhat

leszállított árban **LÖBL R.** üzletében.

**E**lső rendű széna és répa, valamint egy jó karban levő egyes fogat teljes felszereléssel **ELADÓ**. Értekezni Str. Axente Sever (Rózsa-utca) 4) szám alatt lehet

Győződjék meg, hogy a legmodernebb és a legolcsóbb

## BUTOROKAT

nálam szerezheti be. Halószoba és ebédlő garnitúrák, plüss ebédlődiványok, hencserek nagy választékban raktáron vannak. Ugyiszintén olcsóbb festett butorok és hajlított székek kaphatók. Rendeléseket olcsó árban és felelősség mellett vállal.

**Balázs Károly utóda:**  
**Garabás János**

műasztalos.

Bulevard Regele Ferdinand (Kosuth-utca) 27. szám.

Nr. 1849 ex. — 1926

## Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică că în baza deciziei Nr. 1860 și Nr. G. II. 3254—1926 a judecătoarei de ocol din Cristur în favoarea reclamantului soția l. Sándor Gyula repr. prin avocatul Dr. Alex Viola pentru încasarea creanței de 3000 Lei și accesorii se fixază termen de licitație pe 15 Februarie 1927 orele 14 la fața locului în comuna Cristur unde se vor vinde prin licitație publică judiciară porumb, fân, vaci etc. în valoare de 35000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 3000 Lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din 1 Junie 1926 iar spesele până acum staverite de 1295 Lei. 50 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost ex-cvate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 7 Jan. 1927.

Dubb, portărel.

**Egy komplett díőfa-ebédlő, két márvány-nyal és egy nagy tükörrel ELADÓ.** Ugyanott eladó egy hosszú zongora is. Cim: a kiadóhivatalban.:

## Eladó

a Bul. Regele Ferdinandon (Kosuth-utcában) egy emeletes köház fele része. Felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

Több száz darab épületfának alkalmas **cserfa** szálanként is eladó **Cseh Zoltán** erdejében Héjjasfalván.

Deja Prin ăria comunei urb. Odorheiu. No. 471—1927 adm.

## Publicațiune.

Se aduce la cunoștință generația tuturor celor interesați. că onor. Minister de Justiție prin legea sancționată în 11 Ianuarie 1927, referitoare la unificarea taxelor, ce se percep la eliberarea titlurilor de capacitate profesională pentru meseriași, stabilește următoarele taxe:

1. La încheierea contractului de ucenic 30 Lei.
2. La eliberarea cărții de cafă 300 Lei.
3. La eliberarea cărții de meșter și brevet industrial 500 Lei.

Prezenta lege a intrat în vigoare cu data de 12 Jan. a. c.

## Hirdetmény.

Tudomására hozzuk az összes érdekelteknek, hogy az iparügyi díjak egységesítésére vonatkozó törvény szentesítve lévén, 1927 jan. 12-én életbe lépett.

Ezen időtől kezdődőleg a következő díjak fizetendők.

1. Tanácsszerződés kiállításakor 30 Lei.
2. Munkakönyvek kiállításakor 300 Lei
3. Iparigazolványok és ipar engedélyek kiállításakor 500 Lei.

Odorheiu, la 25 Jan. 1927.

p. Primar: S-ful serv. adm. **Tamás. P. Cațaveiu.**

## Eladó

egy Zimmermann-féle lipcsei gyártmányu, majdnem új zongora (pianinó). Értekezni lehet a fenyédi plebánián.

39—1927.

## Hirdetmény.

Alólírott előjáróság közhírré teszi, hogy Martinus községben az 1927. évi három országos vásár vámszedési jogát a vásárláson termelt fűtermése a körjegyzői irodában 1927 február 1-én d. e. 10 órakor megtartandó nyilvános árverésen bérbe adatik.

Kikiáltási ár 20.000 leu.  
Bánatpénz 10%.  
Feltételek a körjegyzői irodában megtekinthetők.

Martius, 1927 jan. 20. á.

Gáspár notar.

**Kayser Centrál Bobin**  
varrógép férőszabónak.

**Kayser Centrál Bobin**  
súlyesztő varrógép.

**Kayser Centrál Bobin**  
nő varrógép

állandóan raktáron és legolcsóbban beszerezhető:

**Bacsics József**  
vaskereskedőnél Odorheiu-n.

No. 2340 ex 1926.

## Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 4609 și Nr. G. II. 4949/926 a judecătoarei de ocol din Odorheiu în favoarea reclamantului ui Lanuert Joan rep. prin avocatul Dr. Góoczy Gábor contra Josif Bacsics pentru încasarea creanței de 10000 Lei și accesorii se fixază termen de licitație pe 16 Februarie 1927 orele 14 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitație publică judiciară bicicletă și șua de scris etc. în valoare de 28000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 10000 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 18 Mart. 1926 iar spesele până acum staverite de 1678 Lei 75 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost ex-cvate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX. : 1881. § 192.

Odorheiu, la 21. Ian. 1927.

Dubb, portărel.

Estélyi és bál ruhákat mélyen leszállított árak mellett

48 órán belül fest és tisztít

**SCHMITZ**

Odorheiu, Strada Stefan cel Mare (Malom-utca.)

## Transilvania R.-t. üzletében

## „FORD” egyedüli lerakat

a vármegye területére (Bul. Regele Ferdinand No. 56.)

Telefon: Iroda 35, lerakat 40. — Sörgőncim: TRANSILVANIA, ODORHEIU.



„FORD” személyautók, teherautó-alvázak, autótractorok az alacsony dollárárú lym biztosítása mellett tavaszra már most is megrendelhetők. Mindenféle „FORD” autókalkatrészek, Michelin és Pirelli gummik a legjutányosabb árakban kaphatók készpénz-fizetés, megfelelő garancia mellett hitelben is, azonnali, esetleg későbbi szállítással.

## BELGO—ROMÂNĂ

biztosító és viszontbiztosító R.-T.

Foglalkozik a biztosítás minden ágazatával. Alap, tartalék és fedezeti alapok **600 millió frank.**

Kartellen kívül.



## Amatőr-fényképezők!

Kérjék képes árjegyzékemet fényképezőgépekről és hozzávalókról. Eredeti gyári árak. Szétküldés egész Románia területén.

**POLITZER** fotoáruház, Careii-Mari.

Alapított 1896 évben.

**Bodrogi Balázs bodegájában jó házikoszt kapható.**